

说明书尺寸: 770 x 90mm

MINISO

USER MANUAL

使用說明書

HOME WIRELESS SOUND BAR
BARRE SONORE SANS FIL
BARRA DE SONIDO
INALÁMBRICA EN CASA
家庭影院声霸长条音箱

MODEL: L105

Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

Specifications

Bluetooth: V5.4
Pairing Name: MINISO-L105
Charging Input: 5V 1A
Battery Capacity: 2400mAh
Charging Port: Micro USB

Transmission Distance: Around 10m
Music Playback Time: Around 6h (70% volume)
Charging Time: Around 3h

Product Overview

1. AUX Port
2. Charging Port
3. Charging Indicator Light
4. USB Port
5. TF Card
6. Volume-

7. Mode Switch
8. Previous
9. Next
10. Play/Pause/Answer Call
11. Volume+
12. Power

13. Power Indicator Light

Cautions

1. Please use and store the equipment and accessories within the temperature range of +10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may cause malfunctions;
2. Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place away from direct sunlight;
3. Do not disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to avoid explosion. If the battery bulges or leaks, stop using it;
4. When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices (such as pacemakers, etc.);
5. Due to the features of BT technology, the strength of the signal is related to the specific environment. If there are more overlapping wireless signals nearby, or there is strong electromagnetic interference, the signal received by the BT speaker will become weaker or even disconnected;
6. If not used for a long time, please charge the product once every three months to avoid battery over-discharge damage;
7. Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth;
8. It is recommended to use a brand manufacturer, certified charger with an output voltage of 5V to charge this product. Please avoid using fast-charging chargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging voltage damage to the product!

Functions

Function	Instructions
Power	Move power switch to right and left to turn on and off
Play/Pause	Press play/pause button
Previous	Press previous button
Next	Press next button
Volume+	Press + button
Volume-	Press - button
Charging Indicator Light	The light is red when charging, and turns off when fully charged
TF Card	Insert TF card to play audio files on it
Charging	Plug the charging cable into the device to charge

Accessories

User Manual*1, Speaker*1, Cable*1

Troubleshooting

1. The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.
2. The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.
3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, this is lithium power battery, which is irreplaceable.
4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?
Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.
5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters.
Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.
6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
7. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the wireless speaker with the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.
8. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
9. WEEE Warning:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
10. FCC Warning:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
11. IC Warning:
This device contains Iconoc-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cher client

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !

FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Warning

This device contains Iconoc-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Paramètres du produit

Bluetooth: V5.4
Nom d'Appareil: MINISO-L105
Entrée de Chargement: 5V 1A
Capacité de la Batterie: 2400mAh
Port de charge: Micro USB

Distance de Transmission: Environ 10m
Durée de Lecture de la Musique: Environ 6h (70% volume)
Temps de Chargement: Environ 3h

Aperçu du Produit

1. Port AUX
2. Port de Chargement
3. Témoin de Chargement
4. Port USB
5. Carte TF
6. Volume-

7. Commutateur de Mode
8. Précédent
9. Suivant
10. Lecture/Pause/
Réponse à un Appel
11. Volume+.

12. Alimentation
13. Voyant d'Alimentation

Fonctions

Fonction	Instructions
Alimentation	Déplacez l'interrupteur vers la droite et la gauche pour allumer et éteindre l'appareil
Lecture/Pause	Appuyez sur la touche lecture/pause
Précédent	Appuyez sur le bouton précédent
Suivant	Appuyez sur la touche suivante
Volume+	Appuyez sur la touche +
Volume-	Appuyez sur le bouton -
Témoin de Chargement	Le voyant est rouge pendant le chargement et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.
Carte TF	Insérez la carte TF pour lire les fichiers audio qu'elle contient
Chargement	Branchez le câble de chargement dans l'appareil pour le charger

Accessoires

Manuel d'Utilisation*1, Haut-Parleur*1, Câble*1

Résolution des problèmes

1. Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.
Solution : Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairiez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.
2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.
Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.
3. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.
4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?
Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé d'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.
5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
6. Impossible d'entendre le lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
7. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres, us paramètres.
8. Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSSI(s) exempté(s) de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

عربي المستخدم

شكرًا لاختيار السماعات اللاسلكية من مينيسو. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يُؤدى الاختيار السماعات بشكل صحيح إلى الاستماع بالمتعة بشكل أفضل. تتميز السماعات اللاسلكية مينيسو بمظهر أنيق وتقدم صيفر وضوء نقي ووظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها براءة اختراع التصميم المظهر. يجب لك النظام الذي يعتمد التكنولوجيا الرائدة إلى الصناعة. النظام بأكمله لديها براءة اختراع التصميم المظهر. يمكنك من الاستمتاع بالسماعات اللاسلكية مينيسو في أي وقت وفي أي مكان، في المنزل أو في الهواء الطلق أو خلال الرحلات أو أثناء العمل. يوفر تجربة مثالية عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة وشاشات الموسيقى الرقمية وغيرها من المشتقات الصوتية والمرئية. مما يعود إلى حواء أفضل عند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة

تخدير

1. يستخدم المنتج تحت درجة حرارة سالبة 10 إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا قد يتسبب ذلك في حدوث أعطال
2. يحفظ في مكان بارد وجيد التهوية بعيدا عن أشعة الشمس المباشرة
3. لا تفك أو تضرب أو تضرب أو تلمس المنتج في إطار لتجنب الانحناء. توقف عن الاستخدام في حالة انتفاخ أو تسرب البطارية
4. أثناء الاستخدام هذا الجهاز يستخدم عن بعد 15 سم عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب. وما إلى ذلك
5. ربط قوة الإشعاع بالبيئة المحددة. في حالة وجود إشعاع لاسلكية متداخلة أو كان هناك تداخل كهرومغناطيسي قوي فإن أداء الجهاز سيكون ضعيفا. تجنب استخدام أجهزة أو تشغيل الأجهزة مع أجهزة أخرى قد يتداخل معها
6. تجنب حرق أو فساد كل علامة أشهر تجنب تلف البطارية الرائدة في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة
7. توقف عن الاستخدام قبل التنظيف أو الصيانة. اسحب بقطعة قماش جافة للتنظيف
8. استخدم شاحن معتمد. تجنب خرج 5 فولت للشحن. تجنب استخدام شاحن سريع بجهد إخراج يتجاوز 5 فولت لتجنب التلف

أخطار

1. لا يمكن تشغيل السماعة
الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر
2. لا يمكن تشغيل السماعة
الإجابة: لا بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
3. هل يمكن استخدام السماعة؟
الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
4. هل يمكن استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟
الإجابة: لا، يرجى تشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
5. هل يمكن شحن السماعة؟
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
6. لا يمكن شحن السماعة
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
7. هل يمكن شحن السماعة؟
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة

موصفات المنتج

البلوتوث: V5.4
اسم الاقتران: MINISO-L105
مدى تشغيل الموسيقى: حوالي 6 ساعات مع صوت 70%
مدى الشحن: 5 ساعات مع صوت 70%
مدى الشحن: 2400 مللي أمبير
منفذ الشحن: Micro USB

وصف المنتج

1. منفذ AUX
2. منفذ الشحن
3. مؤشر الشحن
4. منفذ USB
5. منفذ TF

6. خفض الصوت
7. منفذ الشحن
8. منفذ الشحن
9. منفذ الشحن
10. منفذ الشحن

11. زيادة الصوت
12. منفذ الشحن
13. منفذ الشحن

الوظائف

الوظيفة	التعليمات
تشغيل	حرك مفتاح التشغيل إلى اليمن أو اليسار
تشغيل الاقتران	اضغط مفتاح التشغيل الاقتران المؤقت
السابق	اضغط مفتاح السابق
التالى	اضغط مفتاح التالى
زيادة الصوت	اضغط مفتاح زيادة الصوت
خفض الصوت	اضغط خفض الصوت
مؤشر الشحن	أحمر أثناء الشحن. مطفي عند اكتمال الشحن
بطاقة TF	أدخل البطاقة لتشغيل ملفات الصوت
الشحن	قم بتوصيل الكابل للشحن

الملحقات

دليل المستخدم*1، المنتج*1، كابل*1

استكشاف الاعطال واصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران. وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. قد يحدث اسم المنتج من سجل البلوتوث. وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم
2. لا يمكن تشغيل السماعة
الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر
3. هل يمكن استخدام بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
4. هل يمكن استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟
الإجابة: لا، يرجى تشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
5. هل يمكن شحن السماعة؟
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
6. لا يمكن شحن السماعة
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة
7. هل يمكن شحن السماعة؟
الإجابة: لا، يرجى شحن السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة

Estimado cliente

Gracias por usar MINISO Alavez Inalámbrico. Lea este manual atentamente antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento del producto. Alavez Inalámbrico de MINISO tiene una apariencia elegante, un tamaño compacto, un sonido realista y múltiples funciones. Toda la serie tiene la patente de diseño de apariencia. El sistema que adopta la tecnología líder en la industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, reproductores de música digital y otros reproductores audiovisuales. lo que le lleva a una vida mejor con música hermosa.
1. Utilice y almacene el equipo y los accesorios dentro del rango de temperatura de +10°C~45°C. Cuando la temperatura es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento;
2. Por favor, coloque el equipo y sus accesorios en un lugar ventilado, fresco y alejado de la luz solar directa.
3. No desmonte, golpee, apaste el producto ni arroje el dispositivo al fuego para evitar explosiones. Si la batería se abulta o tiene fugas, deje de usar;
4. Cuando utilice este dispositivo, por favor, manténgalo a una distancia mínima de 15 cm de dispositivos médicos implantados (como marcapasos, etc.).
5. Debido a las características de la tecnología BT, la intensidad de la señal está relacionada con el entorno específico. Si hay más señales inalámbricas superpuestas cerca, o hay fuertes interferencias electromagnéticas, la señal recibida por el Alavez BT se debilitará o incluso se desconectará.
6. Si no se utiliza durante mucho tiempo, cargue el producto una vez cada tres meses para evitar daños por sobrecarga de la batería.
7. Deje de utilizar el equipo antes de limpiarlo o mantenerlo. Por favor, limpie el equipo con un paño suave. Limpio y seco.
8. Se recomienda utilizar un cargador de 5V, con certificado y de marcas fiables para cargar el producto. Evite utilizar un cargador de carga rápida con un voltaje de salida superior a 5V para evitar que el voltaje de carga excesivo dañe el producto.

Parámetros del producto

Bluetooth: V5.4
Nombre de emparejamiento: MINISO-L105
Entrada de carga: 5V 1A
Capacidad de la Batería: 2400mAh
Puerto de Carga: Micro USB

Distancia de transmisión: Alrededor de 10m
Tiempo de reproducción de música: Alrededor de 6h (70% volumen)
Tiempo de carga: Alrededor de 3h

Estructura del Producto

1. Puerto AUX
2. Puerto de carga
3. Indicador de carga
4. Puerto USB
5. Tarjeta TF
6. Volumen-

7. Cambio de modo
8. Pista anterior
9. Pista siguiente
10. Reproducción/Pausa/
Contestar llamada
11. Volumen+

12. Encendido/Apagado
13. Indicador de alimentación

Funciones

Función	Instrucciones
Encender/Apagar	Mueva el interruptor de encendido / apagado a la derecha y a la izquierda para encender y apagar.
Reproducir/ Pausa	Pulse el botón de reproducción/pausa.
Pista anterior	Pulse el botón de pista anterior
Pista siguiente	Pulse el botón de pista siguiente
Volume+	Pulse el botón +
Volume-	Pulse el botón -
Indicador de carga	La luz es roja durante la carga, y se apaga cuando está completamente cargado.
Tarjeta TF	Inserte la tarjeta TF para reproducir archivos de audio en ella.
Carga	Conecte el cable de carga al dispositivo para cargarlo.

Accesorios

Manual de Usuario*1, Alavez*1, Cable*1

Solución de problemas

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.
2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.
3. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.
4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.
5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

尊敬的客戶

非常感謝您使用MINISO藍牙音響產品。使用前請詳閱閱讀本說明書，正確操作使用，更好發揮產品優越性能。MINISO藍牙音響外觀設計時尚靚麗，音質純美，多功能一體化設計，全系列擁有外觀設計專利，系統上採用行業領先電聲技術，使您在居家使用、戶外旅行、商務工作等各種場合享受卓越效果，為您的筆記型電腦、數碼音樂播放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗，帶給您聽美妙音樂，感受健康快樂生活！

注意事項

1.請避免將產品存儲或使用於溫度低於+10°C或高於45°C的環境，當環境溫度過高或過低時，可能會引起故障。
2.請將設備及其配件放置在通風、陰涼、無陽光直射的地方。
3.請勿將設備拆解、撞擊、擠壓或投入火中，以免發生爆炸。若電池出現鼓脹、漏液，請勿繼續使用。
4.在使用本設備時，請與插入的醫療設備（如起搏器等）保持至少15釐米的距離。
5.由於藍牙技術的特性，信號的強弱與具體使用環境有關，如果附近有較多無線信號重疊，或者有較強電磁波干擾，藍牙音響接收到的信號變弱，甚至斷連。
6.如果長期不使用，請每三個月給產品充電一次，避免電池過放損壞。
7.清潔、維護設備前請停止使用設備，請使用清潔、乾燥的軟布擦拭設備。
8.推薦使用品牌廠商、通過認證、輸出電壓為5V的充電器給本產品充電。請避免使用輸出電壓超過5V的快速充電器，以免過高電壓充電損壞產品！

產品參數

藍牙版本: V5.4
藍牙配對名: MINISO-L105
充電輸入: 5V 1A
電池容量: 2400mAh

充電介面: Micro USB
傳輸距離: 約10m
音樂時長: 約6h (70%音量)
充電時間: 約3h

產品指示圖

1. AUX輸入端口
2. 充電接口
3. 充電指示燈
4. 充電接口
5. TF卡介面

6. 音量減
7. 模式切換
8. 上一曲
9. 下一曲
10. 暫停/播放/接聽電話

11. 音量加
12. 電源鎖/關閉
13. 電源指示運行燈

功能操作介紹

功能	操作
開/關機	左右撥動開/關機鍵
播放/暫停	點擊播放/暫停鍵

包裝清單

說明書*1，藍牙音響*1，充電線*1

故障排除

1. 藍牙音響不能與手機配對
答：請檢查音響是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙功能是否關閉/取消音響，按說明書將音響重新連接。
2. 藍牙音響啟動不了
答：請檢查音響的電量，並嘗試重新充電。
3. 藍牙音響能否更換電池
答：不可以，音響使用不可拆卸式聚合物鋰電池。
4. 是否可以長時間大音量使用
答：為提升藍牙音響使用壽命，不建議長時間大音量使用。

Points de collecte sur www.quefairemedeschetts.fr

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE

FR L'APPAREIL ET L'ACCESSOIRE SONT RECYCLABLES

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

UK CE
RoHS
FCC ID: 2ANVR-L105

PDF
A4

<p>FCC Warning</p> <p>15.19 Labeling requirements.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>15.21 Information to user.</p> <p>Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p>	<p>15.105 Information to the user.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that</p>	<p>interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <p>-Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>-Increase the separation between the equipment and receiver.</p> <p>-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</p>	<p>-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> <p>FCC RF Radiation Exposure Statement:</p> <p>1.This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> <p>2.This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 5mm between the radiator and your body</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------